# Holy Infancy Roman Catholic Church
## 312 East 4th St. Bethlehem, PA 18015


**Website:** www.holyinfancychurch.com

**Parish Email:** holyinfancybethlehem@gmail.com

**Telephone:** 610-866-1121

**Fax Number:** 610-866-7094


**OFFICE HOURS DURING THE PANDEMIC:** Monday - Friday12 Noon - 5:00pm

***Mission Statement: We follow Jesus in His Catholic Church, who sends us to "go forth and make disciples" of the Lord. — Matthew 28:19***

Andrew said to Jesus,
"There is a boy here who has five barley loaves and two fish;
but what good are these for so many?"

JOHN 6:8–9

# Seventeenth Sunday *in Ordinary Time*

JULY 25, 2021

© J. S. Paluch Co., Inc. - Excerpts from the *Lectionary for Mass* © 2008, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD. All rights reserved. Photo: aerogondo/Adobe Stock

**PASTOR**
*Rev. Andrew Gehringer*
*610-866-1121 x9*

**ADMINISTRATOR**
*Rev. Keith Mathur*

**RESIDENT PRIEST**
*Rev. Mark R. Searles*

**PERMANENT DEACONS**
*Dcn. Tony Ocampo: 610-882-0273*
*Dcn. Isidro González 610-866-1121*
*Dcn. Arcadio León 610-866-1121*

**PARISH SECRETARY & BULLETIN EDITOR**
*Ms. Nelsida Liriano*
*610-866-1121 x4*

**AFTERNOON RECEPTIONIST**
*Ms. Judy Almodóvar*
*610-866-1121 x4*

**RELIGIOUS EDUCATION**
*Sr. Luiza Simon, S.C.C*
*610-866-1121 x5*

**BUSINESS MANAGER**
*Mr. Joseph McCarthy*
*610-866-1121*

**PARISH ADVOCATE FOR PERSONS WITH DISABILITIES**
*Ms. Cecilia Costa: 484-767-5755*

**BOOKKEEPER**
*Mrs. Diane Johnson*
*610-866-1121 x7*

***My Parish, My Family † Minha Paróquia, Minha Família † Mi Parroquia, Mi Familia***

**TO ARRANGE CHRISTIAN BURIAL**

**HOLY SAVIOUR CEMETERY**

610-866-2372

**RESURRECTION CEMETERY**

610-395-3819

**HOLY INFANCY SCHOOL**
551Thomas Street

610-868-2621 Ext. 4

**SCHOOL PRINCIPAL:**
Mrs. Jeanne Negrón-García

**SCHOOL SECRETARY:**
Mrs. Edda Bartko

**FACTS ADMINISTRATOR:**
Mr. Osvaldo Jorge

**DIOCESAN VICTIM ASSISTANCE COORDINATOR:**
Ms. Wendy Krisak, M.A., NCC, LPC:
Direct Phone: (800) 791-9209

**DIOCESAN SECRETARY FOR YOUTH PROTECTION:**
Ms. Pamela J. Russo, M.S.W, M.S.
610– 871-5200 ext. 2204
prusso@allentowndiocese.org
Diocesan Charter available in parish office

# MASS SCHEDULE

## MONDAY - JULY 26, 2021

7:30 am English Alfred Adam Piergallini

*Ex 32:15-24, 30-34/Mt 13:31-35 (401)*

## TUESDAY – JULY 27, 2021

7:00 pm Spanish Daniel, Alfonso, Julián & Miguel Quiroz

*Ex 33:7-11; 34:5b-9, 28/Mt 13:36-43 (402)*

## WEDNESDAY - JULY 28, 2021

12:15 pm English Ismael Santos Rodríguez

*Ex 34:29-35/Mt 13:44-46 (403)*

## THURSDAY - JULY 29, 2021

7:30 am English Margo Santiago

*Ex 40:16-21, 34-38 (404)/Jn 11:19-27 or Lk 10:38-42 (607)*

## FRIDAY – JULY 30, 2021

12:15 pm English Rui Da Costa

*Lv 23:1, 4-11, 15-16, 27, 34b-37/Mt 13:54-58 (405)*

## SATURDAY - JULY 31, 2021

5:15 pm English María del Refugio Paredes & Benito Hernández

*Lv 25:1, 8-17/Mt 14:1-12 (406)*

## SUNDAY – AUGUST 1, 2021 - *18th Sunday in Ordinary Time*

8:00 am Portuguese María Lurdes Marques, Antonio Da Silva & Cristina Almeida

10:00 am Spanish People of the Parish, Alvin Gil & Andy Then

12:00 pm English Perpetual Mass & Carmen Rodríguez

*Ex 16:2-4, 12-15/Eph 4:17, 20-24/Jn 6:24-35 (113)*

## Weekly Collection/Colecta

**July 11, 2021**

**Weekly Budget/Oracamento/Presupuesto**

**$8,130.00**

| 1st Collection | Online Collection |
|---|---|
| $ 4,575.00 | $706.65 |

| 2nd Collection | |
|---|---|
| $ 1,096.00 | $ 43.26 |

**July 1, 2021 - July 11, 2021**

**$13,315.74**

***Thank You / Obrigado / Gracias***
***May God Bless You!***

**SPECIAL PRAYERS**

**Please pray for our service men & women.**

Zachary Kromer

## CONFESSIONS/CONFESIONES/ CONFISSÕES

**SATURDAYS FROM 4:00 PM - 5:00 PM AND 30 MINUTES BEFORE DAILY MASSES ON MONDAYS, TUESDAYS & FRIDAYS**

**LOS SABADOS DE 4:00 PM - 5:00 PM TAMBIEN 30 MINUTOS ANTES DE LAS MISAS DIARIAS LOS LUNES, MARTES Y VIERNES**

## BAPTISMS/BAUTISMO/BATISMO

**PLEASE CALL THE RECTORY FOR AN APPOINTMENT TO REGISTER**

**FAVOR DE LLAMAR A LA OFICINA PARA UNA CITA PARA INSCRIBIRSE**

## MATRIMONY/MATRIMONIO/ MATRIMÔNIO

**NOTIFY CHURCH AT LEAST SIX(6) MONTHS IN ADVANCE OF THE DATE YOU WANT TO CHOOSE FOR YOUR WEDDING AT (610) 866-1121**

**NOTIFIQUE A LA IGLESIA POR LO MENOS SEIS (6) MESES POR ADELANTADO DE LA FECHA QUE DESEA ESCOGER PARA SU BODA AL (610) 866 -1121**

## CLOTHING DISTRIBUTION/ DISTRIBUCION DE ROPA/ DISTRIBUIÇÃO DE ROUPAS

**The clothing distribution is canceled until further notice**

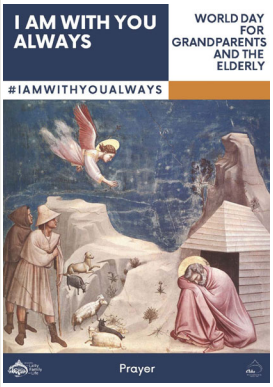
**La distribución de ropa está cancelada hasta nuevo aviso**

## Sick List/Lista de Enfermos

**Please call the Rectory with the name of any parishioner who is sick. This way they will receive prayers for their health.**

**Pray for:**

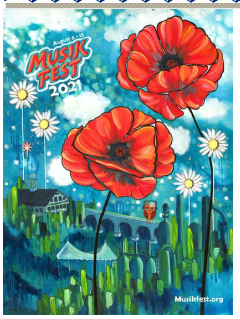
Cathy Ricciuto, Maria Reis, Susan Stoltz, Caitlinn Cox, Brandon Cox, Ofelia Cox Adam Stoltz & Carmen Díaz




## *Prayer for the First World Day for Grandparents and the Elderly*

*I thank You, Lord,*
*for the comfort of Your presence:*
*even in times of loneliness,*
*You are my hope and my confidence,*
*You have been my rock and my fortress since my youth!*
*I thank You for having given me a family and for having blessed me with a long life.*
*I thank You for moments of joy and difficulty, for the dreams that have already come true in my life and for those that are still ahead of me.*
*I thank You for this time of renewed fruitfulness to which You call me.*
*Increase, O Lord, my faith,*
*make me a channel of your peace,*
*teach me to embrace those who suffer more than me,*
*to never stop dreaming and to tell of your wonders to new generations.*
*Protect and guide Pope Francis and the Church,*
*that the light of the Gospel might reach the ends of the earth.*
*Send Your Spirit, O Lord, to renew the world,*
*that the storm of the pandemic might be calmed,*
*the poor consoled and wars ended.*
*Sustain me in weakness and help me to live life to the full in each moment that You give me, in the certainty that you are with me every day, even until the end of the age.*
*Amen.*

***https://www.usccb.org/topics/marriage-and-family-life-ministries/elderly-grandparents***




## Musikfest Mass

Holy Infancy will have a trilingual, multicultural service on Sunday, August 8, starting at 10:00 AM at Plaza Tropical. This will be the 19th Mass Holy Infancy celebrated at Musikfest, after 18 successive years. The celebrant will be Father Keith A. Mathur.

## PREP/ccd Registration 2021-2022 is now Open!

Religious Education

**Visit *www.holyinfancychurch.com/prep***
**for online registration and online payment.**

**Classes will be in-person**

**Sunday PREP (grades 1-6)**
Sundays 9:45AM – 11:20AM

**Confirmation PREP**
Thursdays 6:30PM – 8:00PM

**Pre-Catechumen/ RCIC**
(for children 7+ years old who are not baptized)
Sundays TBD

**Catholic Bishop Abuse Reporting Service**

If you have an allegation of abuse against a bishop, please contact the Catholic Bishop Abuse Reporting Service at ***www.ReportBishopAbuse.org*** or by calling **800-276-1562**.

# Fr. Mathur's Corner

## *Happy World Day for Grandparents and the Elderly!*

Pope Francis has instituted a new world-wide celebration that will take place on the fourth Sunday in July each year, close to the feast of Saints Joachim and Anne, the grandparents of Jesus.

Today, July 25th, we celebrate the 1st World Day for Grandparents and the Elderly. May we pray in a special way for our Grandparents and those advanced in age in our community. May we always be grateful for the gift of faith that they have passed on to future generations, as well as value their wisdom and experience.

Pope Francis wrote *"old age is a gift and grandparents are the link between the different generations, to pass on to the young the experience of life."*

Today, let us find a way to celebrate that gift by calling, visiting, praying for, or reaching out in some way to someone in our family or community who is a grandparent or elderly.

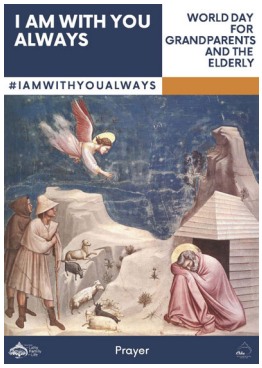
*Saints Joachim and Anne, grandparents of Jesus, pray for us!*

HOLY INFANCY SCHOOL

## Holy Infancy School is now open for school enrollment!

We offer personalized instruction for grades K-8.
- Quality religious education
- Tuition Assistance
- New STEM, Math & music programs
- Innovative enrichment programs

**Call today to schedule a tour! 610-868-2621**

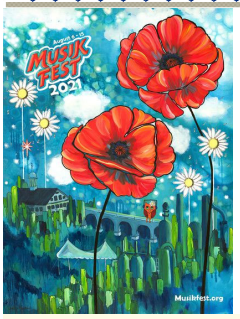



## *Oração pelo Primeiro Dia Mundial dos Avós e Idosos*

*Eu te agradeço, senhor,*
*para o conforto da Sua presença:*
*mesmo em tempos de solidão,*
*Você é minha esperança e minha confiança, Você tem sido minha rocha e minha fortaleza desde a minha juventude!*
*Agradeço por ter me dado um família e por ter me abençoado com uma vida longa.*
*Agradeço-te pelos momentos de alegria e dificuldade, pelos sonhos que já se realizaram na minha vida e pelos que ainda estão à minha frente.*
*Agradeço este tempo de renovada fecundidade para o qual me chamas.*
*Aumente, ó Senhor, minha fé,*
*faça de mim um canal de sua paz,*
*ensina-me a abraçar aqueles que sofrem mais do que eu,*
*para nunca mais parar de sonhar e contar suas maravilhas para as novas gerações.*
*Proteja e oriente o Papa Francisco e a Igreja,*
*para que a luz do Evangelho alcance os confins da terra.*
*Envie Seu Espírito, ó Senhor, para renovar o mundo,*
*que a tempestade da pandemia possa ser acalmada,*
*os pobres consolaram e as guerras terminaram.*
*Sustenta-me na fraqueza e ajuda-me a viver a vida ao máximo em cada momento que você me dá, na certeza de que você está comigo todos os dias, até o fim dos tempos.*
*Amém.*

***https://www.usccb.org/topics/marriage-and-family-life-ministries/elderly-grandparents***

***(Link para oração em Inglês e Espanhol)***




## Missa do Musikfest

O Sagrada Infância terá um culto trilíngue e multicultural no domingo, 8 de agosto, a partir das 10h na Plaza Tropical. Esta será a 19ª Missa da Sagrada Infância celebrada no Musikfest, após 18 anos consecutivos. O celebrante será o Padre Keith A. Mathur.

### *«Uma grande multidão o seguia»*

Hoje, podemos contemplar como se forja no nosso interior tanto o amor humano como o amor sobrenatural, já que temos um mesmo coração para amar a Deus e aos outros.

Geralmente, o amor vai abrindo passo no coração humano quando se descobre o atrativo do outro: sua simpatia, sua bondade. É o caso do «rapaz que tem cinco pães de cevada e dois peixes» (Jn 6,9). Dá a Jesus tudo o que leva, os pães e os peixes, porque se deixou conquistar pelo atrativo de Jesus. —Descobri o atrativo do Senhor?

A continuação, o enamoramento, fruto de sentir-se correspondido. Disse que «muita gente o seguia porque viam os sinais que ele realizava nos enfermos» (Jn 6,2). Jesus os escutava, os obedecia, porque sabia o que eles necessitavam.

Jesus Cristo sente um poderoso atrativo por mim e quer minha realização humana y sobrenatural. Ama-me tal como sou, com minhas misérias, porque peço perdão e, com sua ajuda, continuo esforçandome.

*Rev. D. Pere Calmell i Turet (Barcelona, Espanha)*

# O Canto de Padre Mathur

## *Feliz Dia Mundial para os Avós e os Idosos!*

O Papa Francisco instituiu uma nova celebração mundial que acontecerá no quarto domingo de julho de cada ano, perto da festa dos Santos Joaquim e Ana, os avós de Jesus.

Hoje, 25 de Julho, celebramos o 1º Dia Mundial dos Avós e Idosos. Que possamos orar de uma maneira especial por nossos avós e pelos idosos de nossa comunidade. Que possamos ser sempre gratos pelo dom da fé que transmitiram às gerações futuras, bem como valorizar sua sabedoria e experiência.

O Papa Francisco escreveu que *"a velhice é uma dádiva e os avós são o elo entre as diferentes gerações, para transmitir aos jovens a experiência de vida".*

Hoje, vamos encontrar uma maneira de celebrar esse presente chamando, visitando, orando ou estendendo a mão de alguma forma para alguém em nossa família ou comunidade que seja avô ou idoso.

*Santos Joaquim e Ana, avós de Jesus, rogai por nós!*

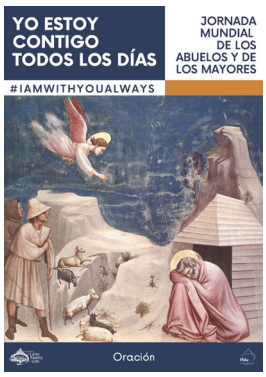
HOLY INFANCY SCHOOL

**A Escola Sagrada infância está aberta para a inscrição na Escola!**

Oferecemos instruções personalizadas para as notas K-8.
- Educação religiosa de qualidade
- Assistência financeira
- Novos programas STEM, Matemática e música
- Programas inovadores de enriquecimento

**Ligue hoje para marcar uma visitar!**
**610-868-*2621***

## *Oración para la Primera Jornada Mundial de los Abuelos y de los Mayores*




*Te doy las gracias, Señor,*
*por el consuelo de tu presencia:*
*También en la soledad, eres mi esperanza, mi confianza;*
*¡Desde mi juventud, eres mi roca y mi fortaleza!*
*Gracias por haberme dado una familia y por la bendición de una larga vida.*
*Te agradezco los momentos de alegría y de dificultad, por los sueños cumplidos y por los que aún tengo por delante.*
*Te agradezco este tiempo de renovada fecundidad al que me llamas.*
*Aumenta, Señor, mi fe,*
*hazme un instrumento de tu paz;*
*enséñame a acoger a quien sufre más que yo,*
*a no dejar de soñar y a narrar tus maravillas a las nuevas generaciones.*
*Protege y guía al papa Francisco y a la Iglesia,*
*para que la luz del Evangelio llegue hasta los confines de la tierra.*
*Envía tu Espíritu, Señor, a renovar el mundo,*
*para que la tormenta de la pandemia se apacigüe,*
*los pobres sean consolados y toda guerra termine.*
*Sostenme en la debilidad,*
*y concédeme vivir plenamente*
*cada momento que me das,*
*con la certeza de que estás conmigo cada día*
*hasta el fin del mundo.*
*Amén.*

***https://www.usccb.org/topics/marriage-and-family-life-ministries/elderly-grandparents***

## Misa en Musikfest

Santa Infancia tendrá un servicio multicultural trilingüe el domingo 8 de agosto, a partir de las 10:00 AM en Plaza Tropical. Esta será la 19ª Misa que Santa Infancia celebra en Musikfest, después de 18 años consecutivos. El celebrante será el Padre Keith A. Mathur.


HOLY INFANCY SCHOOL

**La Escuela de Santa Infancia ya está abierta para la inscripción escolar!**

Ofrecemos instrucción personalizada para los grados K-8.
- Educación religiosa de calidad
- Asistencia financera de matrícula
- Nuevos programas STEM, Matemáticas y música
- Programas de enriquecimiento innovadores

**¡Llame hoy para programar una visita! 610-868-2621**


***Servicio de Denuncia de Abusos de Obispos Católicos***

Si tiene una denuncia de abuso contra un obispo, comuníquese con el Servicio de Denuncias de Abuso de Obispos Católicos en ***www.ReportBishopAbuse.org*** o llamando al **800-276-*1562***.

# Esquina del Padre Mathur

## *Feliz Día Mundial de los Abuelos y de los Mayores!*

El Papa Francisco ha instituido una nueva celebración mundial que tendrá lugar el cuarto domingo de julio de cada año, cerca de la fiesta de los santos Joaquín y Ana, los abuelos de Jesús.

Hoy, 25 de julio, celebramos la 1ra. Jornada Mundial de los Abuelos y las Personas Mayores. Oremos de una manera especial por nuestros abuelos y aquellos de edad avanzada en nuestra comunidad. Que siempre estemos agradecidos por el don de la fe que han transmitido a las generaciones futuras, así como que valoremos su sabiduría y experiencia.

El Papa Francisco escribió que *"la vejez es un regalo y los abuelos son el vínculo entre las diferentes generaciones, para transmitir a los jóvenes la experiencia de la vida"*.

Hoy, encontremos una manera de celebrar ese regalo llamando, visitando, orando o acercándonos de alguna manera a alguien de nuestra familia o comunidad que sea un abuelo o un anciano.

*¡Santos Joaquín y Ana, abuelos de Jesús, rueguen por nosotros!*

Religious Education

**¡Inscripciones de PREP / ccd 2021-2022 ya están abiertas!**

Visite ***www.holyinfancychurch.com/prep*** para inscripción y pago en línea.

**Las clases serán presenciales**

**Sunday PREP (grados 1-6)**
Domingos 9:45 AM - 11:20 AM

**PREP Confirmación**
Jueves 6:30 PM - 8:00 PM

**Precatecúmeno / RCIC**
(para niños mayores de 7 años que no están bautizados)
Domingos (Será anunciado)